

## البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦م

تقرير مدققي الحسابات الى السادة أعضاء مجلس الإدارة لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) المحترمين

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية المختصرة المجمعة المرفقة لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) ("البنك") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦م وقوائم الدخل المجمعة لفترة الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين المجمعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة. إن إدارة البنك مسؤولة عن تحضير وعرض البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولية ٣٤ والمتعلق بالتقارير المالية المرحلية. إن مسئوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول الميزانية العمومية المرحلية المختصرة المجمعة إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بإجراءات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمؤسسة". إن عملية المراجعة تقتصر على القيام بالإستفسار أساساً، من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء عمليات المراجعة التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى التي تطبق على المعلومات المالية. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال التدقيق. وعليه فإننا لا نبدي رأياً حول تدقيق هذه البيانات المالية المرحلية. استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستدعي الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم "٣٤" ومتطلبات مصرف قطر المركزي.

عن إرنست ويونغ

فراس قسوس

محاسب قانوني

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦

٩ أكتوبر ٢٠٠٦م  
الدوحة - دولة قطر

### قائمة الدخل المرحلية المختصرة المجمعة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٥	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٥	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦	(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
١,٥٤٥,٧٤٨	٢,٤١٤,٨٧٩	٤٢٠,٢٤٢	٨٧٨,٨٣٠	إيرادات الفوائد
(٦٠٩,٨٤٦)	(١,٢٤١,٦٦٦)	(١٠٠,٠٣٤)	(٤٧٦,٠٦٥)	مصروفات الفوائد
٩٣٥,٩٠٢	١,١٧٣,٢١٣	٣٢٠,٢٠٨	٤٠٢,٧٦٥	صافي إيرادات الفوائد
٢٩٧,٠١٢	٤٠٣,٢٩٠	٨٨,١٢٢	١٤٦,٦٢٥	إيرادات عمولات ورسوم
(١٩,٤٩٩)	(٥٠,٢٤٦)	(٨,٦٢٨)	(٣٤,٦٥٩)	مصروفات عمولات ورسوم
٢٧٧,٥١٣	٣٥٣,٠٤٤	٧٩,٤٩٤	١١١,٩٦٦	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٦٥,٥٥٨	٨٦,١٤٧	١٧,٢٧٩	١٢,٥٢٩	أرباح توزيعات الأسهم ووحدة صناديق الإستثمار
٤٤,٣٢٧	٧٩,٧٤٢	١٦,٢٥١	٢١,٣٢٤	أرباح عمليات النقد الأجنبي
١٩٩,٣٨٩	٢٢٠,٥٩١	٩٤,٢٥٧	١١٤,٨٩٥	أرباح إستثمارات مالية
-	٤٣٣	-	-	أرباح إستثمارات في شركات زميلة
٥,٠١١	٢٠٠,٨٨٧	٣,٢٢٨	٨٢,١٤٥	إيرادات الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية
٢٤,٠٦١	١٩,٠٤١	١٥,٣٩٦	٣,١٥٠	إيرادات تشغيلية أخرى
١,٥٥١,٧٦١	٢,١٣٣,٠٩٨	٥٤٦,١١٣	٧٤٩,٧٨٤	إجمالي الإيرادات التشغيلية
(٤٦٧,٨٢٦)	(٥٠٢,١٣٣)	(١٥١,٨٦٣)	(١٦٠,٠٢٧)	مصروفات إدارية وعمومية
(٤٠,٦٨١)	(٣٦,٨٢٤)	(١٠,٣٣٦)	(١٢,٧٦٤)	إستهلاكات وإطفاءات
١٣١,٩٥٧	١٦٨,٩٤٦	٧٧,١١١	١١,٣٦٢	الوفر في مخصص تدني قيمة القروض والسلف
٣,٢٥٨	(١٧,٠١٤)	٥,٣٢٦	(٢٢,٩٦٥)	أرباح / (خسائر) تقييم إستثمارات
٢,٦٧٧	١٣,٦٤٢	٢,٦٧٧	(٥١٦)	رديات / (مخصصات) أخرى
(٣٧٩)	(١٤٥,٥٩٦)	(٢٩٤)	(٦١,١٧٤)	نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح
١,١٨٠,٧٦٧	١,٦١٣,١٠٩	٤٦٨,٧٣٤	٥٠٣,٧٠٠	الأرباح قبل خصم الضرائب
(٩,١٣٦)	(٧,٥٧٠)	(٢,١٠٩)	(٣,٢٢٠)	الضرائب
١,١٧١,٦٤١	١,٦٠٥,٥٣٩	٤٦٦,٦٢٥	٥٠٠,٣٨٠	صافي أرباح الفترة
				عائد السهم من الأرباح
٩,٠	١٢,٤	٣,٦	٣,٩	الأساسي (ريال قطري)
٩,٠	١٢,٤	٣,٦	٣,٩	المعدل (ريال قطري)

### الميزانية العمومية المرحلية المختصرة المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٥	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٥	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦	(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)
(مدققة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
			الموجودات
٢,٤٠٦,٣٢٧	١,٩٧٥,٩٦٥	٢,٩٩٥,١١٨	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٧,٤٩٩,٣٠٢	٦,١٧٨,٣٨٥	١٥,٠٥٢,٣٦٢	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٣١,٤٧٧,٥٠٠	٢٩,٨٦٨,٨٠٤	٤١,٦٠١,٣٥١	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٧,٥٨٥,٤٨٦	٧,٩٤٤,٧٩٨	٨,٥٧٢,٩٢٩	إستثمارات مالية
٥٢,٤٦٠	٤٨,٧١٠	٥٢,٠٨٧	إستثمارات في شركات زميلة
٤٦٧,٤١٩	٤٧٢,٩٦٠	٥٧٢,١٢٦	عقارات وأثاث ومعدات
٥٧١,٧٦٢	٦٨١,٩٨٠	٧٣٢,٦٨٠	موجودات أخرى
٥٠,٠٦٠,١٥٦	٤٧,١٧١,٦٠٢	٦٩,٥٧٩,٦٥٣	إجمالي الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات
٢,٥٩٨,٧٠٨	٢,٨٢٣,٠٤٠	٣,٧٦٧,٩١٤	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٣٦,٤٥٧,٠١٤	٣٤,٣٣٤,٨٨٦	٥١,٣٨٠,٢٣٢	ودائع العملاء
٢,٠٤٦,٣٦٨	١,١٦٤,١١٠	١,٠٠٢,١٢٥	مطلوبات أخرى
٤١,١٠٢,٠٩٠	٣٨,٣٢٢,٠٣٦	٥٦,١٥٠,٢٧٢	حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
٢٤٩,١٥١	١٦٠,٦٧٦	٥,٠٧٢,٣٣٤	حقوق المساهمين
١,٠٣٨,٢٠٨	١,٠٣٨,٢٠٨	١,٢٩٧,٧٦٠	رأس المال المدفوع
١,٠٣٨,٢٠٨	١,٠٣٨,٢٠٨	١,٢٩٧,٧٦٠	إحتياطي قانوني
١,٧٧٥,٤٥٧	١,٧٧٠,١٣٤	١,٧٦٦,٢٨٧	إحتياطيات أخرى
١٦٩,٤٢٢	١٦٩,٤٢٢	٢٨٨,٠٠٠	إحتياطي مخاطر
٢,٥٤٩,٢٣٢	٢,٨٩٩,٢٤٩	١,٢٨٦,١٠١	إحتياطي القيمة العادلة
٧٧٨,٦٥٦	-	-	أرباح مقترح توزيعها
٢٥٩,٥٥٢	-	-	أسهم مجانية مقترح توزيعها
٢٥٩,٥٥٢	-	-	المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني
٨٤٠,٦٢٨	١,٧٧٢,٦٦٩	٢,٣٢١,١٣٩	أرباح مدورة
٨,٧٠٨,٩١٥	٨,٦٨٨,٨٩٠	٨,٣٥٧,٠٤٧	إجمالي حقوق المساهمين
٥٠,٠٦٠,١٥٦	٤٧,١٧١,٦٠٢	٦٩,٥٧٩,٦٥٣	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

علي شريف العمادي  
الرئيس التنفيذي بالوكالة

حمد بن فيصل آل ثاني  
نائب رئيس مجلس الإدارة

يوسف حسين كمال  
رئيس مجلس الإدارة